



COLOR

Color Your Wellness.

SYDEX

Created and Manufactured in Italy



COLOR

Color Your Wellness.





"il colore. è un potere che influenza direttamente l'anima"

"COLOR IS A POWER WHICH DIRECTLY INFLUENCES THE SOUL"

« LA COULEUR EST UN POUVOIR QUI INFLUENCE DIRECTEMENT L'ÂME »

"EL COLOR TIENE UN PODER QUE INFLUYE DIRECTAMENTE EN EL ALMA"

"A COR. É UMA ENERGIA QUE INFLUENCIA DIRETAMENTE A ALMA "

"FARBĚ IST EINĚ KRAFT, DIE DIE SEELE DIREKT BEEINFLUSST"

" KLEUR IS EEN KRACHT DIE DE ZIEL DIRECT BEÏNVLOEDT"

"ΤΟ ΧΡΩΜΑ ΕΙΝΑΙ ΜΙΑ ΔΥΝΑΜΗ ΠΟΥ ΕΠΗΡΕΑΖΕΙ ΑΜΕΣΑ ΤΗΝ ΨΥΧΗ"

„CULOAREA ESTE O PUTERE CARE INFLUENȚEAZĂ SUFLETUL ÎN MOD DIRECT"

"ЦВĚТЪТ Е СИЛА, КОЯТО ПРЯКО ВЛИЯЕ НА ДУШАТА"

«ЦВЕТ. ЭТО СИЛА, ОКАЗЫВАЮЩАЯ НЕПОСРЕДСТВЕННОЕ ВОЗДЕЙСТВИЕ НА ДУШУ»

- اللون. عبارة عن طاقة تؤثر بشكل مباشر على الروح' كاندنيسكي"

Wassily Kandinsky

Il nostro cervello subisce l'impatto delle diverse tonalità, innescando reazioni chimiche che stimolano diversi stati d'animo. Molti studi affermano che i colori possono influenzare positivamente l'umore, provocando effetti benefici sulle persone. La linea Color, con le sue sfumature cromatiche, dona relax, distensione e calma grazie ai toni dell'azzurro e del verde, ma sprigiona anche energia e creatività con il giallo e l'arancio. Usa l'aromaterapia per donare benessere sia a livello fisico, che a livello mentale ed emotivo non solo attraverso l'impiego olfattivo delle essenze, ma anche attraverso il loro uso topico.

EN - Studies say that colors may influence the mood, causing emotional and psychological effects on people. the different tonalities affect our brain, encouraging chemical reactions that stimulate different moods. the "colors" line, with its chromatic shades, gives relax, distension and calm, thanks to the tone of the blue and green, but also spreads energy and creativity with yellow and orange. everything is completed with the essence of citrus, vanilla and cedar wood, which give a touch of freshness.

FR - De nombreuses études affirment que les couleurs peuvent influencer l'humeur en provoquant des émotions sur les personnes. notre cerveau subit l'impact des diverses tonalités, ce qui entraîne des réactions chimiques qui stimulent divers états d'âme. la collection « colors », avec ses nuances de couleur, donne une touche relaxante, calme et de détente grâce à ses tons bleu ciel et verts, mais elle libère aussi de l'énergie et de la créativité à travers ses tons jaune et orange. le tout vient compléter les essences d'agrumes, de vanille et de bois de cèdre qui apportent une touche pimpante de fraîcheur.

ES - Muchos estudios afirman que los colores pueden afectar el humor, causando efectos emocionales en las personas. Nuestro cerebro está sujeto al impacto de las diferentes tonalidades, provocando reacciones químicas que estimulan los diferentes estados del alma. la línea "colores", con sus sombras cromáticas, da relajación, distensión y calma gracias a los tonos del azul y verde, pero también transmite energía y creatividad con el amarillo y el naranja. todo se completa con las esencias de citrus, vanilla y madera de cedro, que donan un toque alegre de frescura.

DE - Zahlreiche Studien bestätigen, dass Farben die Stimmung beeinflussen und bei Menschen Gefühle auslösen. Unser Gehirn nimmt die Wirkung verschiedener Farben wahr, wodurch chemische Reaktionen ausgelöst werden, die wiederum unterschiedliche Gefühle auslösen. Die farblichen Nuancen der Linie „colors“ sorgen mit Farben wie Blau und Grün für Entspannung und Ruhe. Gelb und Orange hingegen versprühen Energie und fördern die Kreativität. dies alles wird durch Essenzen von Zitrusfrüchten, Vanille und Zedernholz abgerundet, die spritzige Frische verleihen.

PT - Muitos estudos demonstram que as cores podem influenciar o humor, desencadeando efeitos emocionais nas pessoas. O nosso cérebro sofre o impacto dos diferentes tons, que desencadeiam reações químicas que estimulam estados de espírito diferentes. a linha "colors", com as suas nuances cromáticas, proporciona relaxamento, paz e tranquilidade graças aos tons de azul e verde, mas também liberta energia e criatividade através dos tons de amarelo e laranja. tudo é completado com as essências de citrinos, baunilha e madeira de cedro, que proporcionam um intenso toque de frescura.

NL - Onderzoeken zeggen dat kleuren de stemming kunnen beïnvloeden, wat emotionele en psychologische effecten heeft op mensen. de verschillende tinten beïnvloeden onze hersenen en stimuleren chemische reacties die verschillende stemmingen stimuleren. de "colors"-lijn, met zijn kleurrijke tinten, geeft ontspanning, verkwikking en rust, dankzij de tint van het blauw en het groen, maar verspreidt ook energie en creativiteit met geel en oranje. alles wordt gecombineerd met de essentie van citrus, vanille en cederhout, die voor een vleugje frisheid zorgen.

GR - Μελετες δειχνουν οτι τα χρωματα μπορει να επηρεασουν τη διαθεση, με συναισθηματικες και ψυχολογικες επιδρασεις στους ανθρωπους. οι διαφορετικοι τονοι επηρεαζουν το μυαλο μας, ενθαρρυνοντας χημικες αντιδρασεις που διεγερουν διαφορετικες διαθεσεις. η σειρα "colors", με τους χρωματικους της τονους, δινει ηρεμια, χαλαρωση και γαληνη, χαρη στους τονους του μπλε και του πρασινου, αλλα δινει και ενεργεια και δημιουργικοτητα με το κίτρινο και το πορτοκαλι. ολα ολοκληρωνονται με το αιθεριο ελαιο του κίτρου, της βανιλιας και του κεδρου, που δινουν μια αισθηση φρεσκαδας.

RO - Conform studiilor, culorile pot influența dispoziția, provocând oamenilor diverse stări emoționale și psihologice. diferitele tonalități ne afectează creierul, încurajând reacții chimice care stimulează diferite stări. gama de produse „colors”, cu nuanțele sale cromatice, oferă relaxare, detensionare și calm, mulțumită nuanțelor de albastru și verde, răspândind în același timp energie și creativitate prin galben și portocaliu. totul este completat cu esență de citrice, vanilie și lemn de cedru, care oferă o tentă de prospețime.

BG - изследванията показват, че цветовете могат да влияят на настроението, като причиняват емоционални и психологически ефекти върху хората. различните тональности въздействат на мозъка ни, насърчавайки химически реакции, които стимулират различни настроения. линията „colors” със своите цветни нюанси води до релаксе, отпускане и спокойствие, благодарение на сините и зелени тональности, но също разпространява енергия и креативност с жълто и оранжево. всичко е допълнено с есенцията от цитрус, ванилия и кедрово дърво, които придават докосване на свежест.

RU - множество исследований подтверждают, что цвет способен влиять на настроение, вызывая эмоции у людей. наша мозг подвержен влиянию различных оттенков, запуская химические реакции, стимулирующие различные состояния души. линия colors, благодаря хроматическим переходам, создает релаксацию, расслабление и покой благодаря оттенкам голубого и зеленого, а также высвобождает энергию и креативность благодаря желтому и оранжевому. все это усиливается эфирными маслами цитрусовых, ванили и кедрового дерева, вносящими яркий акцент свежести.

AR - اللون عبارة عن طاقة تؤثر بشكل مباشر على الروح - كاندنيسكي تؤكد العديد من الدراسات أنه بمقدور الألوان أن تؤثر على المزاج، وأن تحرك آثار عاطفية في البشر. يؤثر دماغنا بمزج درجة الألوان المختلفة، وعلى أثر ذلك تنشط تفاعلات كيميائية تحفز حالات مزاجية متعددة. إن خط منتجات كولرس "، بعدد درجات ألوانها الكروماتية،" تحطي إحساساً بالإسترخاء، وتقلل من التوتر وتمنح الهدوء وذلك بفضل درجات اللون الأزرق والأخضر، كما أن اللون الأصفر والبرتقالي يمدا بالطاقة ويحرك الإبداع. ويكتمل كل هذا مزج الروائح العطرية للحمضيات والفانيليا، وخبث الأرز، المانحة للمسحة إلتعاش وحيوية



30ml e fl.oz 1,01
SHAMPOO

CREMA CORPO

BAGNOSCHIUMA

30ml e fl.oz 1,01
BALSAMO

30ml e fl.oz 1,01
BALSAMO

DOCCIA SHAMPOO

30ml e fl.oz 1,01
CREMA CORPO

DOCCIA SHAMPOO

30ml e fl.oz 1,01
SHAMPOO

30ml e fl.oz 1,01
CREMA CORPO

BAGNOSCHIUMA

30ml e fl.oz 1,01
DOCCIA SHAMPOO

CREMA CORPO

DOCCIA SHAMPOO

SHAMPOO

CREMA CORPO

BAGNOSCHIUMA

BALSAMO

30ml e fl.oz 1,01
BALSAMO

COLOR
Color Your Wellness

IT - SHAMPOO

L'Arancione è simbolo di armonia interiore, di creatività artistica, di sensualità, di fiducia in se stessi e negli altri. È il colore della serenità, dell'energia e della crescita, capace di attenuare la tensione, di stimolare l'ambizione e infondere allegria. Simbologgia l'alba, il risveglio. Una formula che ripara i capelli donando maggiore pettinabilità. Con la sua brillante e vivace fragranza d'agrume donerà una sferzata di energia che rigenera.

EN - SHAMPOO

The Orange is a symbol of inner harmony, artistic creativity, sensuality, confidence in themselves and in others. It is the color of serenity, energy and growth, able to ease tension, to stimulate the ambition and instill joy. Symbolizes the dawn, the awakening. The shampoo, with its regenerating formula, repairs the hair making them easier to comb.

FR - SHAMPOOING

L'orange est symbole d'harmonie intérieure, de créativité artistique, de sensualité, de confiance en soi et en les autres. C'est la couleur de la sérénité, de l'énergie et de la croissance, en mesure d'atténuer la tension, de stimuler l'ambition et d'inspirer de la joie. Il symbolise l'aube, le réveil. Le shampooing, avec sa formule régénératrice, répare les cheveux en facilitant le peignage.

ES - CHAMPÚ

El naranja es un símbolo de armonía interior, de creatividad artística, de sensualidad, de confianza en sí mismo y de los demás. Es el color de la serenidad, la energía y el crecimiento, capaz de aliviar la tensión, de estimular la ambición y de infundir alegría. Simboliza el amanecer, el despertar. El champú con su fórmula regeneradora, repara el cabello dando más facilidad de peinado.

DE - SHAMPOO

Orange ist die Symbolfarbe für das innere Gleichgewicht, künstlerische Kreativität, Führungskraft und das Vertrauen in sich selbst und andere. Zudem ist Orange die Farbe der Unbeschwertheit, der Energie und des Wachstums, die Anspannung löst, den Ehrgeiz weckt und Heiterkeit verbreitet. Sie steht für die Morgendämmerung und das Erwachen. Das Shampoo mit seiner regenerierenden Formel repariert die Haare und sorgt für bessere Kämmbarkeit.

PT - CHAMPÔ

O Laranja é o símbolo da harmonia interior, da criatividade artística, da sensualidade, da auto-confiança e da confiança nos outros. É a cor da serenidade, da energia e do crescimento, capaz de atenuar a tensão, de estimular a ambição e infundir alegria. Simboliza o amanhecer, o despertar. O champô com a sua fórmula rejuvenescedora, repara o cabelo e confere facilidade ao pentear.

NL - SHAMPOO

Oranje staat symbool voor innerlijke harmonie, artistieke creativiteit, sensualiteit, vertrouwen in zichzelf en in anderen. Het is de kleur van kalmte, energie en groei, die spanningen kan verlichten, ambitie stimuleert en vreugde opwekt. Het symboliseert de dageraad, het ontwaken. De shampoo, met zijn regenererende formule, herstelt het haar en zorgt ervoor dat het gemakkelijker te kammen is.

GR - ΣΑΜΠΟΥΑΝ

Το Πορτοκαλί είναι σύμβολο της εσωτερικής αρμονίας, της καλλιτεχνικής δημιουργικότητας, του αισθησιασμού, της εμπιστοσύνης στον εαυτό μας και στους άλλους. Είναι το χρώμα της γαλήνης, της ενéργειας και της ανάπτυξης, που μειώνει την ένταση, τονώνει τη φιλοδοξία και ενσταλάζει τη χαρά... Συμβολίζει την αυγή, το ξύπνημα. Το σαμπουάν, με την αναζωογονητική του σύνθεση, επιταχύνει τα μαλλιά κλώνοντας τα πιο εύκολα στο χτένισμα.

RO - ȘAMPON

Portocaliul este un simbol al armoniei interioare, al creativității artistice, al senzualității, al încrederii în sine și în ceilalți. Este culoarea liniștii, a energiei și a creșterii, capabilă să diminueze tensiunea, să stimuleze ambiția și să însuflească bucurie. Simbolizează răsăritul, trezirea. Șamponul, cu formula sa regenerantă, repară părul făcându-l mai ușor de pieptănat.

BG - ШАМПОАН

Оранжевото е символ на вътрешна хармония, артистично творчество, чувственост, увереност в себе си и в другите. Това е цветът на спокойствието, енергията и растежа, способен да облекчи напрежението, да стимулира амбицията и да внуши радост. Симвολизира зората, пробуждането. Шампоанът с регенериращата си формула възстановява косата и я прави по-лесна за разресване.

RU - ШАМПУНЬ

Оранжевый цвет является символом внутренней гармонии, художественной креативности, чувственности, доверия к себе и к другим. Это цвет спокойствия, энергии и роста, способный увеличивать напряжение, стимулировать амбиции и внушить веселье. Символизирует зарю, пробуждение. Шампунь с регенерирующей формулой восстанавливает волосы, придавая им дополнительную послушность.

AR - شامبو
يعتبر اللون البرتقالي بمثابة رمزاً للتناغم الداخلي، والإبداع الفني، ولالإثارة، ويعطي ثقة في النفس، وثقة الآخرين. هو لون الصفاء، والطاقة والنمو، وله مقدرة على تخفيف التوتر، ويعزز الطموح، وينشر المرح. يرمز لزورع الفجر، والاستيقاظ. الشامبو يتركيته المنعقدة، يعمل على إصلاح الشعر ويجعله سهل التمشيط.



30 ml - 1,01 fl.oz.
CRSH30T



30 ml - 1,01 fl.oz.
CRSH30F



30 ml - 1,01 fl.oz.
CRSH30

IT - DOCCIA SHAMPOO

Il Viola simboleggia l'attitudine a identificarsi con il prossimo, aumenta la creatività e la capacità di seduzione. È il colore dello spirito e dell'inconscio. Di questo colore si tingono il mondo dei sogni, della magia e della fantasia. La delicata formulazione si prende dolcemente cura dei capelli e della pelle. La nota di lavanda che lo caratterizza calma la mente e rilassa il corpo.

EN - SHAMPOO AND SHOWER GEL
The Purple symbolizes the ability to identify with others, increases creativity and seduction. It is the color of the spirit and the unconscious. The world of dreams, magic and fantasy is tinged with this color. A product that gently takes care of hair and skin.

FR - SHAMPOING DOUCHE
Le violet symbolise une attitude d'identification au prochain et il augmente la créativité et la capacité de séduction. C'est la couleur de l'esprit et de l'inconscient. C'est à cette couleur que le monde des rêves, de la magie et de la fantaisie se rattache. Un produit qui prend un soin délicat des cheveux et de la peau.

ES - GEL DE BAÑO Y CHAMPÚ
El Violeta simboliza la capacidad de identificarse con los demás, aumenta la creatividad y la capacidad de seducir. Es el color del espíritu y el inconsciente. El mundo de los sueños, la magia y la fantasía está teñido de este color. Un producto que cuida suavemente el cabello y la piel.

DE - SHAMPOO & DUSCHBAD
Die Farbe Violett symbolisiert die Fähigkeit, sich mit den Mitmenschen zu identifizieren. Sie fördert Kreativität und Anziehungskraft. Sie ist die Farbe des Geistes und des Unterbewusstseins. In der Welt der Träume, der Magie und der Fantasie spielt Violett eine große Rolle. Das Shampoo & Duschbad pflegt die Haut und der Haare auf sanfte Weise.

PT - CHAMPÔ-GEL DE DUCHE
O Violeta simboliza a atitude de se identificar com o outro, aumenta a criatividade e a capacidade de sedução. É a cor do espírito e do inconsciente. O mundo dos sonhos, da magia e da fantasia estão tingidos com esta cor. Um produto que cuida delicadamente do cabelo e da pele.

NL - DOUCHE SHAMPOO
Paars symboliseert het vermogen zich met anderen te identificeren, verhoogt de creativiteit en de verleiding. Het is de kleur van de geest en het onbewuste. De wereld van dromen, magie en fantasie is doortrokken van deze kleur. Een product dat het haar en de huid in alle zachtheid verzorgt.

GR - ΣΑΜΠΟΥΑΝ ΑΦΡΟΝΤΟΥΣ
Το Μοβ συμβολίζει την ικανότητα να ταυτίζομαι με τους άλλους, αυξάνει τη δημιουργικότητα και τη θελκτικότητα. Είναι το χρώμα του πνεύματος και του ασυνείδητου. Ο κόσμος των ονείρων, της μαγείας και της φαντασίας έχει τη χροιά αυτού του χρώματος. Ένα προϊόν που περιποιείται απαλά τα μαλλιά και το σώμα.

RO - SAMPON SI GEL DE DUS
Movul simbolizează capacitatea de a identifica cu ceilalți, crește creativitatea și seducția. Este culoarea spiritului și a inconștientului. Lumea viselor, magiei și fanteziei este nuanțată de această culoare. Un produs care îngrijește delicat părul și pielea.

BG - ДУШ ШАМПОАН
Лилавото символизира способността да се идентифицираме с другите, повишава креативността и съблазняването. Това е цветът на духа и несъзнаваното. Светът на мечтите, магията и фантазията е обарен с този цвят. Продукт, който нежно се грижи за косата и кожата.

RU - ГЕЛЬ ДЛЯ ДУША
Фиолетовый символизирует желание сопереживать ближнему, увеличивает творческую силу и соблазнительность. Это цвет духа и бессознательного. В этом цвете смешивается мир снов, магия фантазии. Это средство деликатно ухаживает за волосами и кожей.

AR - شامبو الإستحمام
اللون البنفسجي يرمز لوجود الإستعداد للتعرف على الآخرين، ويزيد من إمكانية الإبداع والقدرة على الإقواء. إنه لون الروح والأوعي، وهو اللون الذي يصنع عالم الأحلام والسحر والخيال. منتج يعتنى بالشعر والبشرة برفقة متناهي.



30 ml - 1.01 fl.oz.
CRDS30T



30 ml - 1.01 fl.oz.
CRDS30F



30 ml - 1.01 fl.oz.
CRDS30

IT - BAGNOSCHIUMA

L'Azzurro dona una sensazione di spensieratezza ed estroversione. È il colore del cielo e sin dai tempi antichi veniva considerato un colore trascendentale e spirituale. Il bagnoschiuma, con le sue sostanze idratanti, deterge la pelle rendendola morbida a lungo. Le spezie che compongono l'accordo olfattivo si fondono e donano un ricercato ed avvolgente tocco di raffinatezza

EN - BATH FOAM

The Blue gives a feeling of lightheartedness and extroversion. It is the color of the sky and since ancient times it was considered a transcendental and spiritual color. The shower gel, with its moisturizing substances, cleanses the skin making it soft for a long time.

FR - BAIN MOUSSANT

Le bleu ciel donne une sensation d'insouciance et d'extroversion. C'est la couleur du ciel et, depuis les temps les plus reculés, elle était considérée comme une couleur transcendante et spirituelle. Le bain moussant, avec ses substances hydratantes, nettoie la peau en lui donnant une douceur qui dure.

ES - GEL DE BAÑO

El azul da una sensación de ligereza y ayuda la extroversión. Es el color del cielo y desde la antigüedad fue considerado un color trascendental y espiritual. El gel de baño con sus sustancias hidratantes, limpia la piel y la suaviza durante mucho tiempo.

DE - SCHAUMBAD

Blau vermittelt das Gefühl von Sorglosigkeit und Aufgeschlossenheit. Es ist die Farbe des Himmels, die seit uralten Zeiten als übernatürliche und spirituelle Farbe angesehen wird. Mit seinen feuchtigkeitsspendenden Inhaltsstoffen reinigt das Schaumbad die Haut, die lange weich und geschmeidig bleibt.

PT - ESPUMA DE BANHO

O azul proporciona uma sensação de despreocupação e extroversão. É a cor do céu e desde os tempos antigos é considerada uma cor transcendental e espiritual. A espuma de banho, com as suas substâncias hidratantes, limpa a pele tornando-a macia durante um longo período de tempo

NL - DOUCHEGEL

Blauw geeft een gevoel van luchtigheid en extraverteit. Het is de kleur van de hemel en sinds de oudheid werd het beschouwd als een bovenzinnelijke en spirituele kleur. De douche gel met zijn hydraterende stoffen reinigt de huid en zorgt voor een langdurige zachtheid.

GR - ΑΦΡΟΛΟΥΤΡΟ

Το μπλε δίνει μια αίσθηση ανάλαφρης καρδιάς και εξωστρέφειας. Είναι το χρώμα του ουρανού και από αρχαιότατων χρόνων θεωρούνταν υπερβατικό και πνευματικό χρώμα. Το αφρόλουτρο, με τις ενυδατικές του ουσίες, καθαρίζει το δέρμα κάνοντάς το απαλό για το μεγάλο χρονικό διάστημα.

RO - GEL DE DUS

Albastrul oferă un sentiment de ușurință și extravertsiune. Este culoarea cerului și a fost considerată o culoare transcendentală și spirituală din cele mai vechi timpuri. Gelul de dus, cu substanțe sale hidratante, curăță pielea făcând-o moale pentru o lungă perioadă de timp.

BG - ДУШ ГЕЛ

Синьото дава усещане за безгрижие и екстровертност. Това е цветът на небето и от древни времена се смята за трансцендентален и духовен цвят. Душ гелът със своите овлажняващи вещества почиства кожата и я прави мека за дълго време.

RU - ПЕНА ДЛЯ ВАННЫ

Голубой создает ощущение беспечности и открытости миру. Это цвет неба, который с античных времен считался цветом трансцендентности и духовности. Пена для ванны с увлажняющими веществами очищает кожу, надолго придавая ей мягкость

AR - جيل استحمام

يعيب اللون الأزرق إحساس بخلو البال والإشراق. وهو لون السماء ومنذ القدم كان يعتبر بمثابة لون العلو والتسامي الروحي. ويقوم جيل الاستحمام بمكوناته المرطبة، بتتنظيف البشرة ويجعلها ناعمة لفترة طويلة. كريم الجسم يمنح اللون الأخضر شعور بالتوازن والحياء والتسجد، ويشعر الجسم بالهدوء اللامع لتحتقن الألياف. إنه لون الأنا، والأمل، والحيوية. كريم يظوقنا بملمس خفيف ومغذي.



30 ml - 1.01 fl.oz.
CRBS30T



30 ml - 1.01 fl.oz.
CRBS30F



30 ml - 1.01 fl.oz.
CRBS30



IT - CREMA CORPO

Il Verde emana senso di equilibrio, compassione e armonia, e infonde la calma necessaria per raggiungere i propri obiettivi. È il colore dell'io, della speranza, della vitalità. Di facile assorbimento, nutre la tua pelle lasciandola morbida e vellutata, profumandola di un'intesa fragranza legnosa e muschiata.

EN - BODY CREAM

Green emanates a sense of balance, compassion and harmony, and infuses the calm necessary to achieve one's goals. It is the color of the ego, of hope and vitality. An enveloping cream with a light and nourishing texture.

FR - CRÈME POUR LE CORPS

Le vert produit un sens d'équilibre, de compassion et d'harmonie et il inspire le calme nécessaire pour atteindre ses objectifs. C'est le couleur du Moi, de l'espoir, de la vitalité. Une crème enveloppante à la texture légère et nutritive.

ES - CREMA CORPORAL

El verde emana compasión y armonía, ayuda a la sensación de equilibrio e infunde la calma necesaria para alcanzar los objetivos. Es el color del ego, de la esperanza, de la vitalidad. Una crema envolvente con una textura ligera y nutritiva.

DE - KÖRPERCREME

Grün vermittelt Ausgeglichenheit, Mitgefühl und Harmonie und verleiht die nötige Gelassenheit, um seine Ziele zu erreichen. Es ist die Farbe der Mitte, der Hoffnung und der Lebendigkeit. Diese Creme mit ihrer leichten Textur umschmeichelt die Haut und versorgt sie mit den nötigen Nährstoffen.

PT - CREME DE CORPO

O verde emana uma sensação de equilíbrio, compaixão e harmonia, e transmite a calma necessária para alcançar os seus objetivos. É a cor do ego, da esperança e da vitalidade. Um cremé envolvente com uma textura leve e nutritiva.

NL - BODYLOTION

groen ademt een gevoel van evenwicht, mededogen en harmonie, en brengt de rust die nodig is om zijn doelen te bereiken. het is de kleur van het ego, van hoop en vitaliteit. een beschermende crème met een lichte en voedende textuur.

GR - ΛΟΞΙΟΝ ΣΩΜΑΤΟΣ

Το πράσινο εκπέμπει μια αίσθηση ισορροπίας, συμπόνιας και αρμονίας και εμποτίζει την ηρεμία που απαιτείται για την επίτευξη των στόχων μας. Είναι το χρώμα του εγώ, της ελπίδας και της ζωτικότητας. Μια κρέμα που περιβάλλει με ελαφριά και θρεπτική υφή.

RO - LOTIUNE DE CORP

Verdele emană un sentiment de echilibru, compasiune și armonie și infuzează calmul necesar pentru atingerea obiectivelor. Este culoarea ego-ului, a speranței și a vitalității. O cremă care surprinde prin textura ușoară și hrănitoare.

BG - ПОСИОН ЗА ТЯЛО

Зеленото излъчва усещане за баланс, състрадание и хармония и вдъхва спокойствието, необходимо за постигане на целите. Това е цветът на егото, на надеждата и жизнеността. Обгръщащ крем с лека и подхранваща текстура.

RU - КРЕМ ДЛЯ ТЕЛА

Зеленый излучает чувство равновесия, сочувствия и гармонии, вселяет спокойствие, необходимое для достижения целей. Это цвет Эго, надежды, жизненных сил. Обволакивающий крем с легкой и питательной текстурой.

AR - كريم الجسم

يمنح اللون الأخضر شعور بالتوازن والهدوء والحنان والانسجام، وينشر إحساس بالهدوء اللذيذ لتحقيق الأهداف. إنه لون الأنا، والأمل، والحيوية. كريم يطوقاً بملمس خفيف ومعذي.



30 ml - 1.01 fl.oz.
CRCC30T



30 ml - 1.01 fl.oz.
CRCC30F

IT - BALSAMO

Il Giallo è uno dei tre colori primari ed è simbolo della luce del sole, nonché della conoscenza e dell'energia. Favorisce la capacità di comunicazione e quella di concentrazione. È il colore caldo dell'allegria e dell'ottimismo, ma anche della saggezza. Un balsamo districante per capelli morbidi e lucenti. Il suo dolce intreccio olfattivo ricco ed avvolgente ha ricercati richiami vanigliati che coccolano e viziano.

EN - CONDITIONER

Yellow is one of the three primary colors and is a symbol of the light of the sun, but also of knowledge and energy, promotes the extroversion and the ability to concentrate. It is the warm color of joy and optimism, but also of wisdom. A detangling balm for soft and shiny hair.

FR - APRÈS-SHAMPOING

Le jaune est l'une des trois couleurs primaires et le symbole de la lumière du soleil, mais aussi de la connaissance et de l'énergie ; il favorise l'extraversion et la capacité de concentration. C'est la couleur chaude de la joie et de l'optimisme, mais aussi de la sagesse. Un après-shampooing démêlant pour cheveux doux et brillants. **ES - ACONDICIONADOR**

DICIONADOR

El amarillo es uno de los tres colores primarios y es símbolo de la luz solar, de conocimiento y energía, favorece la extroversión y la capacidad de concentración. Es el color cálido de la alegría y del optimismo, pero también de la sabiduría. Un acondicionador desenredante para cabellos suaves y brillantes.

DE - HAARSÜBLUNG

Die Farbe Gelb gehört zu den drei Primärfarben und symbolisiert das Sonnenlicht, steht aber auch für Bewusstsein und Energie. Sie fördert ein aufgeschlossenes Verhalten und erhöht die Konzentrationsfähigkeit. Gelb ist die warme Farbe der Fröhlichkeit, des Optimismus und der Weisheit. Die Haarspülung sorgt für glänzendes und geschmeidiges Haar und macht die Haare kämmbär.

PT - BALSAMO

O amarelo é uma das três cores primárias e é um símbolo da luz solar, mas, também do conhecimento e da energia. Promove a extroversão e a capacidade de se concentrar. É a cor quente da alegria e do otimismo, mas também da sabedoria. Um balsamo desembaraçante para um cabelo macio e brilhante.

NL - CONDITIONER

Geel is een van de drie basiskleuren en staat symbool voor het licht van de zon, maar ook voor kennis en energie, het bevordert de extraversie en het concentratievermogen. Het is de warme kleur van vreugde en optimisme, maar ook van wijsheid. Een ontklittende balsem voor zacht en glanzend haar.

GR - ΜΑΛΑΚΤΙΚΗ

Το κίτρινο είναι ένα από τα τρία βασικά χρώματα και είναι σύμβολο του φωτός του ήλιου, αλλά και της γνώσης και της ενέργειας, και προάγει την εξισορρόφηση και την ικανότητα συγκέντρωσης. Είναι το ζεστό χρώμα της χαράς και της αισιοδοξίας, αλλά και της σοφίας. Ένα βάλσαμο κατά των κόμπων για απαλά και λαμπερά μαλλιά.

RO - BALSAM

Galbenul este una dintre cele trei culori primare și este un simbol al luminii soarelui, dar și al cunoașterii și energiei, promovând extraversiunea și capacitatea de concentrare. Este culoarea caldă a bucuriei și optimismului, dar și a înțelepciunii. Un balsam care ajută la descurcarea părului, moale și strălucitor.

BG - БАЛСАМ

Жълто е един от трите основни цвята и е символ на светлината на слънцето, но и на знанието и енергията, насърчава екстрoвертността и способността за концентрация. Това е топлият цвят на радостта и оптимизма, но и на мъдростта. Разплитащ балсам за мека и блестяща коса.

RU - БАЛЬЗАМ

Желтый - это один из трех основных цветов и символ солнечного света, а также осознанности и энергии, способствует экстравертности и повышает концентрацию. Это теплый цвет веселья и оптимизма, а также мудрости. Бальзам для более легкого расчесывания мягких блестящих волос.

AR - بلسم الأصفر هو واحد من ثلاثة ألوان أساسية وهو رمز للشمس، كما يرمز أيضاً إلى المعرفة والطاقة، ويعتج الاندماج والقدرة على التركيز. إنه اللون الدافئ الذي يمد يدي بالبهجة والتفاؤل، وايضاً الحكمة. بلسم لفرط الشعر ويعتجحه التعمومة والمعان.



30 ml - 1.01 fl.oz.
CRBL30T



30 ml - 1.01 fl.oz.
CRBL30F

IT - SAPONE VEGETALE

Il Rosa trasmette protezione, allontana la solitudine e si associa all'amore altruistico e vero. È simbolo di giovinezza, innocenza, quiete e tenerezza. Un sapone naturale, senza additivi sbiancanti e ricco di sostanze emollienti.

EN - VEGETABLE SOAP

Pink transmits protection, takes away the loneliness and is associated with unselfish and true love. It is a symbol of youth, innocence, calm and tenderness. A natural soap, without whitening additives and rich in emollient substances.

FR - SAVON VÉGÉTAL

Le rose est porteur de protection : il éloigne la solitude et est associé à l'amour altruiste et au vrai. Il est symbole de jeunesse, d'innocence, de calme et de tendresse. Un savon naturel sans adjuvant blanchissant et riche en substances émoullientes.

ES - JABÓN VEGETAL

El rosa transmite protección, aleja la soledad y se asocia con el amor desinteresado y verdadero. Es un símbolo de la juventud, la inocencia, la calma y la ternura. Un jabón natural, sin aditivos blanqueadores y rico en sustancias emolientes.

DE - PFLANZLICHE SEIFE

Die Farbe Rosa vermittelt Schutz, vertreibt die Einsamkeit und steht für die wahre uneigennützigste Liebe. Sie ist das Symbol für Jugend, Unschuld, Gelassenheit und Zärtlichkeit. Die Seife auf natürlicher Basis enthält keine aufhellenden Substanzen und ist reich an feuchtigkeitsspendenden Pflegestoffen.

PT - SABONETE VEGETAL

O rosa transmite proteção, afasta a solidão e associa-se ao amor altruísta e verdadeiro. É um símbolo de juventude, inocência, tranquilidade e ternura. Um sabonete natural, sem aditivos branqueadores e rico em substâncias emolientes.

NL - PLANTAARDIGE ZEEP

Roze staat voor bescherming, neemt eenzaamheid weg en wordt gekoppeld aan onzelfzuchtige en ware liefde. Het is een symbool van jeugd, onschuld, rust en tederheid. Een natuurlijke zeep, zonder blekende bestanddelen en rijk aan verzachtende stoffen.

GR - ΦΥΤΙΚΟ ΣΑΠΟΥΝΙ

Το ροζ μεταδίδει προστασία, αφαιρεί τη μοναξιά και συνδέεται με την ανιδιοτελή και αληθινή αγάπη. Είναι σύμβολο νεότητας, αβυσθότητας, ηρεμίας και τρυφερότητας. Ένα φυσικό σαπούνι, χωρίς λευκαντικά πρόσθετα, πλούσιο σε μαλακτικές ουσίες.

RO - SĂPUN VEGETAL

Rozul transmite protecție, îndepărtează singurătatea și este asociat cu iubirea altruistă și adevărată. Este un simbol al tinereții, al inocenței, al calmului și al tandreții. Un săpun natural, fără aditivi înălbitori și bogat în substanțe emoliente.

BG - РАСТИТЕЛЕН САПУН

Розовото предава защита, премахва самотата и се свързва с безкористна и истинска любов. Символ е на младост, невинност, спокойствие и нежност. Натурален сапун, без избелващи добавки и богат на омекотяващи вещества.

RU - РАСТИТЕЛЬНОЕ МЫЛО

Розовый цвет символизирует защиту, устраняет ощущение одиночества и ассоциируется с альтруистической, настоящей любовью. Это символ молодости, невинности, покоя и нежности. Натуральное мыло, без отбеливающих добавок и обогащенное смягчающими веществами.

AR - صابون نباتي
اللون الوردي يمنح إحساساً بالحماية، ويبعد الشعور بالوحدة ويقترب من حب الإيثار والحب الحقيقي. إنه رمز للشباب والبراءة والهدوء والرفقة. صابون طبيعي، بدون إضافات تبيض وتغني بالمواد المطرية.

IT - IGIENE INTIMA

Celeste, colore emblema della lealtà e dell'idealismo, trasmette senso di tranquillità, di calma e serenità. Il prodotto rispetta il pH naturale della pelle detergendola delicatamente.

EN - INTIMATE CARE

Blue, color emblem of loyalty and idealism, conveys a sense of calm, serenity and peace. This product maintains the natural pH of the skin, giving a feeling of freshness and clean.

FR - HYGIÈNE INTIME

Le bleu ciel, couleur emblématique de la loyauté et de l'idéalisme, transmet un sens de tranquillité, de calme, de sérénité et de paix. Le produit respecte le pH naturel de la peau en donnant une sensation de fraîcheur et de propre.

ES - JABÓN ÍNTIMO

Celeste, el color emblemático de lealtad e ilusión, transmite una sensación de calma, placidez, serenidad y paz. El producto respeta el pH natural de la piel dando una sensación de frescura y limpieza.

DE - INTIMPFLEGE

Die Farbe Hellblau symbolisiert Loyalität und Idealismus und sorgt für Gelassenheit, Ruhe, Unbeschwertheit und Frieden. Das Produkt mit hautfreundlichem pH-Wert sorgt für ein frisches und sauberes Gefühl auf der Haut.

PT - HIGIENE ÍNTIMA

Azul celeste, cor emblema da lealdade e do idealismo, transmite uma sensação de tranquilidade, de calma, de serenidade e de paz. O produto respeita o pH natural da pele conferindo-lhe uma sensação de frescura e limpeza.

NL - PLANTAARDIGE ZEEP

Roze staat voor bescherming, neemt eenzaamheid weg en wordt gekoppeld aan onzelfzuchtige en ware liefde. Het is een symbool van jeugd, onschuld, rust en tederheid. Een natuurlijke zeep, zonder blekende bestanddelen en rijk aan verzachtende stoffen.

GR - ΒΑΘΙΑ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

Το μπλε, χρωματικό έμβλημα της πίστης και του ιδεαλισμού, μεταφέρει μια αίσθηση ηρεμίας, γαλήνης και ειρήνης. Αυτό το προϊόν διατηρεί το φυσικό pH της επιδερμίδας, δίνοντας μια αίσθηση φρεσκάδας και καθαρότητας.

RO - IGIENĂ ÎNTIMĂ

Albastru, culoare emblemă a loialității și idealismului, transmite un sentiment de calm, seninătate și pace. Acest produs menține pH-ul natural al pielii, oferind o senzație de prospețime și curat.

BG - ИНТИМНА ГРИЖА

Синята, цветна емблема на лоялност и идеализъм, предава усещане за спокойствие, тишина и мир. Този продукт поддържа естественото pH на кожата, придавайки усещане за свежест и чистота.

RU - ИНТИМНАЯ ГИГИЕНА

Лазурный - геральдический цвет лояльности и приверженности идеалам, придает ощущение спокойствия, умиротворенности, ясности духа и мира. Средство поддерживает естественный pH кожи, придавая ощущение свежести и чистоты.

AR - جل غسل المناطق الحساسة

اللون السماوي، هو رمز الولاء والمثالية، يبعث إحساساً بالسكينة، والهدوء، والصفاء والسلام. يراعي المنتج درجة حموضة الجلد الطبيعية للجلد مما يعطي شعوراً بالنضارة، والتطافية.



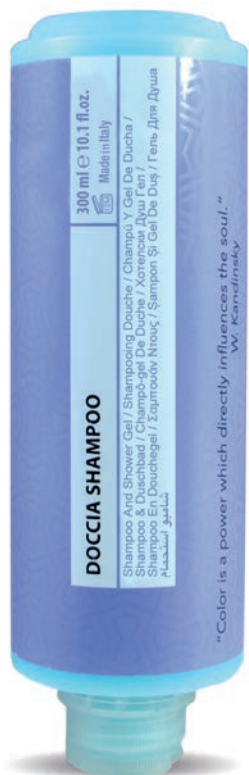
14 g - 0.49 oz.
CRSP14Q



10 ml - 0.33 fl. oz.
CRIG10

IT - DOCCIA SHAMPOO

Il Viola simboleggia l'attitudine a identificarsi con il prossimo, aumenta la creatività e la capacità di seduzione. È il colore dello spirito e dell'inconscio. Di questo colore si tingono il mondo dei sogni, della magia e della fantasia. La delicata formulazione si prende dolcemente cura dei capelli e della pelle. La nota di lavanda che lo caratterizza calma la mente e rilassa il corpo.



300 ml - 10.1 fl.oz.
CRDS300F

EN - SHAMPOO AND SHOWER GEL
The Purple symbolizes the ability to identify with others, increases creativity and seduction. It is the color of the spirit and the unconscious. The world of dreams, magic and fantasy is tinged with this color. A product that gently takes care of hair and skin.

FR - SHAMPOING DOUCHE
Le violet symbolise une attitude d'identification au prochain et il augmente la créativité et la capacité de séduction. C'est la couleur de l'esprit et de l'inconscient. C'est à cette couleur que le monde des rêves, de la magie et de la fantaisie se rattache. Un produit qui prend un soin délicat des cheveux et de la peau.

ES - GEL DE BAÑO Y CHAMPÚ
El Violeta simboliza la capacidad de identificarse con los demás, aumenta la creatividad y la capacidad de seducir. Es el color del espíritu y el inconsciente. El mundo de los sueños, la magia y la fantasía está teñido de este color. Un producto que cuida suavemente el cabello y la piel.

DE - SHAMPOO & DUSCHBAD
Die Farbe Violett symbolisiert die Fähigkeit, sich mit den Mitmenschen zu identifizieren. Sie fördert Kreativität und Anziehungskraft. Sie ist die Farbe des Geistes und des Unterbewusstseins. In der Welt der Träume, der Magie und der Fantasie spielt Violett eine große Rolle. Das Shampoo & Duschbad pflegt die Haut und der Haare auf sanfte Weise.

PT - CHAMPÔ-GEL DE DUCHE
O violeta simboliza a atitude de se identificar com o outro, aumenta a criatividade e a capacidade de sedução. É a cor do espírito e do inconsciente. O mundo dos sonhos, da magia e da fantasia estão tingidos com esta cor. Um produto que cuida delicadamente do cabelo e da pele.



Slitta
SUP/WHITE.

Supporto per cartuccia - Staffa in plastica



Supporto
SUP/WHITE-SLED.

Supporto per cartuccia - Staffa in plastica

NL - DOUCHE SHAMPOO
Paars symboliseert het vermogen zich met anderen te identificeren, verhoogt de creativiteit en de verleiding. Het is de kleur van de geest en het onbewuste. De wereld van dromen, magie en fantasie is doortrokken van deze kleur. Een product dat het haar en de huid in alle zachtheid verzorgt.

GR - ΣΑΜΠΟΥΑΝ ΑΦΡΟΝΤΟΥΣ
Το μωβ συμβολίζει την ικανότητα να ταυτίζεσαι με τους άλλους, αυξάνει τη δημιουργικότητα και τη βελτιστικότητα. Είναι το χρώμα του πνεύματος και του ασυνείδητου. Ο κόσμος των ονείρων, της μαγείας και της φαντασίας έχει τη χροιά αυτού του χρώματος. Ένα προϊόν που περιποιείται απαλά τα μαλλιά και

RO - SAMPOȘI GEL DE DUS
Movul simbolizează capacitatea de identificare cu ceilalți, crește creativitatea și seducția. Este culoarea spiritului și a inconștientului. Lumea viselor, magiei și fanteziei este nuanțată de această culoare. Un produs care îngrijește delicat părul și pielea.

BG - ДУШ ШАМПОАН
Лилавото символизира способността да се идентифицираме с другите, повишава креативността и съблазняването. Това е цветът на духа и несъзнаното. Светът на мечтите, магята и фантазията е обогатен с този цвят. Продукт, който нежно се грижи за косата и кожата.

RU - ГЕЛЬ ДЛЯ ДУША
Фиолетовый символизирует желание сопереживать ближнему, увеличивает творческую силу и сообразительность. Это цвет духа и бессознательного. В этом цвете смешивается мир снов, магия фантазия. Это средство деликатно ухаживает за волосами и кожей.

AR - شامبو الإستحمام
اللون البنفسجي يرمز لوجود الإستعداد للتعرف على الآخرين، ويزيد من إمكانية الإبداع والقدرة على الإغواء. إنه لون الروح واللوعى. وهو اللون الذي يصنع عالم الأحلام والسحر والخيال. منتج يعنى بالشعر والبشرة برقة مثالية.



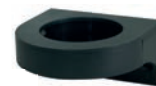
300 ml - 11.49 fl.oz.
CRDS300D



SUP/W/2



SUP/BLACK-DM



SUP/BLACK-SM

Supporto per Dispenser

IT - SAPONE MANI E VISO

Il Rosa trasmette protezione, allontana la solitudine e si associa all'amore altruistico e vero. È simbolo di giovinezza, innocenza, quiete e tenerezza. Un sapone naturale, senza additivi sbiancanti e ricco di sostanze emollienti.



300 ml - 10.1 fl.oz.
CRSM300F

EN - HAND AND FACE SOAP

Pink transmits protection, takes away the loneliness and is associated with unselfish and true love. It is a symbol of youth, innocence, calm and tenderness. A natural soap, without whitening additives and rich in emollient substances.

FR - SAVON MAINS ET VISAGE

Le rose est porteur de protection : il éloigne la solitude et est associé à l'amour altruiste et au vrai. Il est symbole de jeunesse, d'innocence, de calme et de tendresse. Un savon naturel sans adjuvant blanchissant et riche en substances émoullientes.

ES - JABÓN DE MANOS Y CARA

El rosa transmite protección, aleja la soledad y se asocia con el amor desinteresado y verdadero. Es un símbolo de la juventud, la inocencia, la calma y la ternura. Un jabón natural, sin aditivos blanqueadores y rico en sustancias emolientes.

DE - HAND- UND GESICHTSSEIFE

Die Farbe Hellblau symbolisiert Loyalität und Idealismus und sorgt für Gelassenheit, Ruhe, Unbeschwertheit und Frieden. Das Produkt mit hautfreundlichem pH-Wert sorgt für ein frisches und sauberes Gefühl auf der Haut.



Slitta
SUP/WHITE.

Supporto per cartuccia - Staffa in plastica



Supporto
SUP/WHITE-SLED.

Supporto per dispenser

PT - SABONETE PARA MÃOS E ROSTO
O rosa transmite proteção, afasta a solidão e associa-se ao amor altruista e verdadeiro. É um símbolo de juventude, inocência, tranquilidade e ternura. Um sabonete natural, sem aditivos branqueadores e rico em substâncias emolientes.

NL - HAND- EN GEZICHTSZEEP

Roze staat voor bescherming, neemt eenzaamheid weg en wordt gekoppeld aan onzelfzuchtige en ware liefde. Het is een symbool van jeugd, onschuld, rust en tederheid. Een natuurlijke zeep, zonder blekende bestanddelen en rijk aan verzachtende stoffen.

GR - ΣΑΠΟ΄ΥΝΙ ΧΕΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΟΥ

Το ροζ μεταδίδει προστασία, αφαιρεί τη μοναξιά και συνδέεται με την αυθόρμητη και αληθινή αγάπη. Είναι σύμβολο νεότητας, αθωότητας, ηρεμίας και τρυφερότητας. Ένα φυσικό σαπούνι, χωρίς λευκαντικά πρόσθετα, πλούσιο σε μαλακτικές ουσίες.

RO - SĂPUN LICHID MĂINI ȘI FAȚĂ

Rozul transmite protecție, îndepărtează singurătatea și este asociat cu iubirea altruistă și adevărată. Este un simbol al tinereții, al inocenței, al calmului și al tandreței. Un săpun natural, fără aditivi înalbitori și bogat în substanțe emoliente.

BG - САПУН ЗА РЪЦЕ И ЛИЦЕ

Розовото предава защита, премахва самотата и се свързва с безкористна и истинска любов. Символ е на младост, невинност, спокойствие и нежност. Натурален сапун, без избелващи добавки и богат на омекотяващи вещества.

RU - МЫЛО ДЛЯ РУК И ЛИЦА

Розовый цвет символизирует защиту, устраняет ощущение одиночества и ассоциируется с альтруистической, настоящей любовью. Это символ молодости, невинности, покоя и нежности. Натуральное мыло, без отбеливающих добавок и обогащенное смягчающими веществами.

AR - صابون الأيدي والوجه
اللون الوردي يمنح إحساس بالحماية، ويبعد الشعور بالوحدة ويعتبر بحب الإيثار والحب الحقيقي. إنه رمز للشباب والبراءة والهدوء والرفقة. صابون طبيعي، بدون إضافات تبيض وغني بالمواد المطرية.



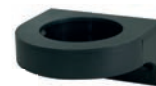
340 ml - 11.49 fl.oz.
CRSM300D



SUP/W/2



SUP/BLACK-DM



SUP/BLACK-SM

Supporto per Dispenser

"Color is a power which directly influences the soul."
by Kandinsky

"Color is a power which directly influences the soul."
by Kandinsky

IT - COFANETTO SINGOLO

(per chi non rinuncia al benessere)
Contiene: bagnoschiuma, shampoo, igiene intima, crema corpo, astuccio cuffia doccia/sapone.

Il packaging così concepito è oggetto di registrazione di cui la Sydex ne possiede la proprietà.

EN - SINGLE BOX

(for those who don't give up wellness)

Contains: bath foam, shampoo, intimate care, body cream, shower cap/soap case.

The packaging designed in this way is registered and owned by Sydex.

FR - COFFRET SINGLE

(pour ceux qui ne veulent pas renoncer au bien-être)

Il contient : Gel douche, shampooing, hygiène intime, lotion pour le corps, étui avec bonnet de douche/savon.

Les emballages ainsi conçus sont déposés et appartiennent à Sydex.

ES - ESTUCHE INDIVIDUAL

(para quien no quiere renunciar al bienestar)

Contiene: Espuma de baño, champú, higiene íntima, crema corporal, neceser gorro ducha/jabón.

Este packaging es objeto de registro cuya propiedad corresponde a Sydex.

DE - EINZEL-SET

(für alle, die sich rundum wohlfühlen möchten)

Enthält: Badeschaum, Shampoo, Intimhygiene, Körpercreme, Etui Duschhaube/Seife.

Die Verpackungsgestaltung ist eingetragen, der Inhaber ist Sydex.

PT - CONJUNTO INDIVIDUAL

(para quem não abdica do bem-estar)

Contém: Espuma de banho, champô, higiene íntima, creme corporal, bolsa sabonete/touca de banho.

A embalagem concebida desta forma está registada e é propriedade da Sydex.

NL - BOXSET SINGLE

(voor degenen die niet afzien van welzijn)

Bevat: Doucheegel, shampoo, intieme verzorging, bodylotion, etui met badmuts/zeep.

De verpakking die op deze manier is ontworpen, is beschermd en eigendom van Sydex.

GR - MEMONOMENH ΘΗΚΗ

(για όσους δεν εγκαταλείπουν την ευημερία)

Περιέχει: Αφρόλουτρο, σαμπούν, προσωπική υγιεινή, λουσιόν σώματος, σκουφάκι ντους/σαπούνι. Η συσκευασία που σχεδιάστηκε με αυτόν τον τρόπο υποκειται σε πατέντα την οποία κατέχει η Sydex.

RO - CASEȚĂ PENTRU O SINGURĂ PERSOANĂ

(pentru cele ce nu renunță la bunăstare)

Conține: gel de dus, șampon, gel pentru igienă intimă, loțiune de corp, trusă casă de dus/săpun.

Ambalajul astfel conceput face obiectul înregistrării, deținute de Sydex.

BG - ЕДИНИЧНА КУТИЯ

(само за тези, които не се отказват от благосъстоянието)

Съдържа: Пяна за вана, шампоан, интимна хигиена, крем за тяло, калъф шапка душ/сапун.

Така създадената опаковка е предмет на регистрацията, собственост на Sydex.

RU - ОТДЕЛЬНЫЙ КОФР

(для тех, кто не отказывается от хорошего самочувствия)

Содержит: Пена для ванны, шампунь, интимная гигиена, лосьон для тела, набор из шапочки для купания и мыла.

Разработанная таким образом упаковка запатентована, а право собственности принадлежит компании Sydex.

علبة يد واحد (الأولئك الذين يستمتعون بالرعاية) - AR

المحتويات: جل الاستحمام والشامبو والنظافة الشخصية الحميمة وغسول الجسم وغطاء الاستحمام / الصابون العبوة المصممة على هذا Sydex النحو تخضع للتسجيل الذي تمتلكه

IT - COFANETTO SINGOLO

(per chi non rinuncia al benessere)
Contiene: bagnoschiuma, shampoo, igiene intima, crema corpo, astuccio cuffia doccia/sapone.

Il packaging così concepito è oggetto di registrazione di cui la Sydex ne possiede la proprietà.

EN - SINGLE BOX

(for those who don't give up wellness)

Contains: bath foam, shampoo, intimate care, body cream, shower cap/soap case.

The packaging designed in this way is registered and owned by Sydex.

FR - COFFRET SINGLE

(pour ceux qui ne veulent pas renoncer au bien-être)

Il contient : Gel douche, shampooing, hygiène intime, lotion pour le corps, étui avec bonnet de douche/savon.

Les emballages ainsi conçus sont déposés et appartiennent à Sydex.

ES - ESTUCHE INDIVIDUAL

(para quien no quiere renunciar al bienestar)

Contiene: Espuma de baño, champú, higiene íntima, crema corporal, neceser gorro ducha/jabón.

Este packaging es objeto de registro cuya propiedad corresponde a Sydex.

DE - EINZEL-SET

(für alle, die sich rundum wohlfühlen möchten)

Enthält: Badeschaum, Shampoo, Intimhygiene, Körpercreme, Etui Duschhaube/Seife.

Die Verpackungsgestaltung ist eingetragen, der Inhaber ist Sydex.

PT - CONJUNTO INDIVIDUAL

(para quem não abdica do bem-estar)

Contém: Espuma de banho, champô, higiene íntima, creme corporal, bolsa sabonete/touca de banho.

A embalagem concebida desta forma está registada e é propriedade da Sydex.

NL - BOXSET SINGLE

(voor degenen die niet afzien van welzijn)

Bevat: Doucheegel, shampoo, intieme verzorging, bodylotion, etui met badmuts/zeep.

De verpakking die op deze manier is ontworpen, is beschermd en eigendom van Sydex.

GR - MEMONOMENH ΘΗΚΗ

(για όσους δεν εγκαταλείπουν την ευημερία)

Περιέχει: Αφρόλουτρο, σαμπούν, προσωπική υγιεινή, λουσιόν σώματος, σκουφάκι ντους/σαπούνι.

Η συσκευασία που σχεδιάστηκε με αυτόν τον τρόπο υποκειται σε πατέντα την οποία κατέχει η Sydex.

RO - CASEȚĂ PENTRU O SINGURĂ PERSOANĂ

(pentru cele ce nu renunță la bunăstare)

Conține: gel de dus, șampon, gel pentru igienă intimă, loțiune de corp, trusă casă de dus/săpun.

Ambalajul astfel conceput face obiectul înregistrării, deținute de Sydex.

BG - ЕДИНИЧНА КУТИЯ

(само за тези, които не се отказват от благосъстоянието)

Съдържа: Пяна за вана, шампоан, интимна хигиена, крем за тяло, калъф шапка душ/сапун.

Така създадената опаковка е предмет на регистрацията, собственост на Sydex.

RU - ОТДЕЛЬНЫЙ КОФР

(для тех, кто не отказывается от хорошего самочувствия)

Содержит: Пена для ванны, шампунь, интимная гигиена, лосьон для тела, набор из шапочки для купания и мыла.

Разработанная таким образом упаковка запатентована, а право собственности принадлежит компании Sydex.

علبة يد واحد (الأولئك الذين يستمتعون بالرعاية) - AR

المحتويات: جل الاستحمام والشامبو والنظافة الشخصية الحميمة وغسول الجسم وغطاء الاستحمام / الصابون العبوة المصممة على هذا Sydex النحو تخضع للتسجيل الذي تمتلكه



C-COLOR/30



C-COLOR/30-2



IT - Set Rasatura

EN - SHAVING KIT
 FR - KIT RASAGE
 ES - SET DE AFEITADO
 DE - RASIERSET
 PT - KIT DE BARBEAR
 NL - SCHEERGERIEF
 GR - ΣΕΤ ΕΥΡΙΣΜΑΤΟΣ
 RO - KIT DE RAS
 BG - ХОТЕЛСКИ КОМПЛЕКТ ЗА БРЪСНЕНЕ
 RU - НАБОР ДЛЯ БРИТЬЯ
 طقم حلاقة - AR



IT - Vanity Kit

EN - VANITY KIT
 FR - VANITY KIT
 ES - KIT BELLEZA
 DE - VANITY KIT
 PT - KIT VANITY
 NL - SCHOONHEIDSE
 GR - ΛΙΜΑ, ΜΠΑΤΟΝΕΤΕΣ, ΝΤΕ
 ΜΑΚΙΓΙΑΖ
 RO - SET IGIENIC
 BG - ХОТЕЛСКИ КОЗΜΕΤΙЧЕН
 КОМПЛЕКТ
 RU - ГИГИЕНИЧЕСКИЙ НАБОР
 يتي نافي مقط - AR



IT - Cuffia Doccia

EN - SHOWER CAP
 FR - BONNET DE DOUCHE
 ES - GORRO DE DUCHA
 DE - DUSCHHAUBE
 PT - TOUCA DE BANHO
 NL - DOUCHEKAPJE
 GR - ΣΚΟΥΦΑΚΙ ΜΠΑΝΙΟΥ
 RO - CASCA DE DUS
 BG - ХОТЕЛСКА ШАПКА ЗА БАНЯ
 RU - ШАПОЧКА ДЛЯ КУПАНИЯ
 ام حاتسا ذي قاط - AR



CRSRFP



CRSVFP



CRCDFP



IT - Kit Denti

EN - DENTAL KIT
 FR - SET DENTAIRE
 ES - CEPILLO DE DIENTES
 DE - ZAHNSET
 PT - KIT DENTÁRIO
 NL - TANDVERZORGING SET
 GR - ΣΕΤ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΔΟΝΤΙΩΝ
 RO - KIT DENTAR
 BG - ХОТЕЛСКИ КОМПЛЕКТ ЗА ЗЪБИ
 RU - НАБОР ДЛЯ УХОДА ЗА ЗУБАМИ
 ان سأل ا مقظ - AR



CRSDLFP



IT - Kit Cucito

EN - SEWING SET
 FR - TROUSSE DE COUTURE
 ES - SET DE COSTURA
 DE - NÄHSET
 PT - KIT DE COSTURA
 NL - NAAIERIEF SET
 GR - ΣΕΤ ΡΑΠΤΙΚΗΣ
 RO - SET DE CUSUT
 BG - ХОТЕЛСКИ КОМПЛЕКТ ЗА ШИЕНЕ
 RU - НАБОР ШИТЬЯ
 ةظايخ مقظ - AR



CRSCFP



IT - Spugna Lustrascarpe

EN - SHOE SHINE SPONGE
 FR - BROUSSE À CIRER
 ES - ESPONJA LIMPIA ZAPATOS
 DE - SCHUHPUTZSCHWAMM
 PT - ESPONJA LIMPA SAPATOS
 NL - SCHOEN GLANS SPONS
 GR - ΓΥΑΛΙΣΤΙΚΟ ΠΑΠΟΥΤΣΙΩΝ
 RO - BURETE PANTOFI
 BG - ТАМПОН ЗА ОБУВКИ
 RU - ГУБКА ДЛЯ ЧИСТКИ ОБУВИ
 ءانح عي ملت ةج ن فسا - AR



CRSLFP





COLOR

Color Your Wellness.

COLOR

Color Your Wellness.

"Il colore. è un potere che influenza direttamente l'anima"

"COLOR IS A POWER WHICH DIRECTLY INFLUENCES THE SOUL"

Wassily Kandinsky



SYDEX

SYDEX S.p.A. Via A. De Curtis, 19 - 80040 Cercola (Na) Italy
info@sydex.it - www.sydex.it - Tel. 081 7331838

Organizzazione con sistema di Gestione per la Qualità ISO 9001,
di Gestione delle Buone Pratiche Cosmetiche GMP ISO 22716
e di Gestione Ambientale ISO 14001.

An ISO 9001 (Quality Management),
ISO 22716 GMP (Good Manufacturing Practices),
ISO 14001 (Environmental Management) certified organization.

follow us



RACCOLTA CARTA
WASTE PAPER  PAP 22

Verifica le disposizioni del tuo Comune.
Check your country waste disposal.